

Tendo em consideração que o titular da referida autorização governamental não efectuou o pagamento das taxas devidas, aconselhando-se por isso, a sua revogação, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 11.º do Decreto-Lei n.º 18/83/M, de 12 de Março;

Sob proposta da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações;

Usando da faculdade conferida pela alínea b) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau e nos termos da alínea f) do artigo 1.º da Portaria n.º 259/96/M, de 14 de Outubro, o Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas determina:

Artigo único. É revogada a Portaria n.º 263/93/M, de 13 de Setembro.

Governo de Macau, aos 25 de Janeiro de 1999.

Publique-se.

O Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas,
José Alberto Alves de Paula.

Portaria n.º 22/99/M

de 1 de Fevereiro

Tendo sido submetido à aprovação do Governador, nos termos do artigo 17.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o 2.º orçamento suplementar da Universidade de Macau para o ano económico de 1998;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo único. É aprovado o 2.º orçamento suplementar da Universidade de Macau, relativo ao ano económico de 1998, o qual reduz em 8 750 000,00 (oito milhões, setecentas e cinquenta mil) patacas o valor inscrito no orçamento para o ano económico de 1998, que faz parte integrante da presente portaria e baixa assinado pelo respectivo Conselho de Gestão.

Governo de Macau, aos 28 de Janeiro de 1999.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira.*

鑑於有關政府許可之持有人並未繳納相關費用，因此，根據三月十二日第18/83/M號法令第十一條第一款c項之規定，建議廢止有關之政府許可；

由郵電司提議；

運輸暨工務政務司行使澳門組織章程第十六條第一款b項所賦予之權能及根據十月十四日第259/96/M號訓令第一條f項之規定，命令：

獨一條——廢止九月十三日第263/93/M號訓令。

一九九九年一月二十五日於澳門政府

命令公布

運輸暨工務政務司 鮑維立

訓令 第22/99/M號

二月一日

鑑於澳門大學一九九八經濟年度第二追加預算，已根據九月二十七日第53/93/M號法令第十七條之規定呈交總督核准；

經聽取諮詢會意見後；

總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款b項及e項所賦予之權能，下令：

獨一條 核准由澳門大學管理委員會簽署之澳門大學一九九八經濟年度第二追加預算，其金額相等於登錄在一九九八經濟年度預算之金額減少澳門幣8,750,000.00（八百七十五萬元），該預算成為本訓令之組成部分。

一九九九年一月二十八日於澳門政府

命令公布

總督 韋奇立

**2.º orçamento suplementar da Universidade de Macau
para o ano económico de 1998**

澳門大學一九九八經濟年度第二追加預算

Classificação Económica 經濟分類	Designação 名稱	Valor Inscrito 登錄之價值	Diminuição a Efectuar 作出之扣減	Saldo Efectivamente Apurado 實際決算之結餘
	<i>Receitas de Capital</i> 資本收入			
	<i>Sector Público</i> 公營部門			
05-01-01-00	Comparticipação do Governo nas despesas de funcionamento da Universidade de Macau 政府在澳門大學運作開支上之共同分擔	\$175,000,000.00	-\$8,750,000.00	\$166,250,000.00

Classificação Económica 經濟分類	Designação 名稱	Valor Inscrito 登錄之價值	Diminuição a Efectuar 作出之扣減	Saldo Efectivamente Apurado 實際決算之結餘
	<i>Despesas Correntes</i> 經常開支			
	<i>Despesas com Pessoal</i> 人員開支			
	<i>Pessoal além do quadro</i> 編制外人員			
01-01-02-01	Remunerações 報酬	\$179,719,312.00	-\$2,752,976.00	\$176,966,336.00
	<i>Remunerações do pessoal diverso</i> 各類人員報酬			
01-01-03-01	Remunerações 報酬	\$1,358,480.00	-\$130,000.00	\$1,228,480.00
01-01-09-00	Subsídio de Natal 聖誕津貼	\$15,562,106.00	-\$462,063.00	\$15,100,043.00
01-01-10-00	Subsídio de férias 假期津貼	\$14,081,704.00	-\$424,774.00	\$13,656,930.00
	<i>Remunerações acessórias</i> 附帶報酬			
01-02-01-00	Gratificações variáveis ou eventuais 不定或臨時報酬	\$3,549,814.00	-\$250,000.00	\$3,299,814.00
	<i>Horas extraordinárias</i> 超時工作津貼			
01-02-03-00-02	Trabalho extraordinário 超時工作	\$548,700.00	-\$36,985.00	\$511,715.00
01-02-06-00	Subsídio de residência 房屋津貼	\$5,128,210.00	-\$294,600.00	\$4,833,610.00
	<i>Abonos diversos – Previdência social</i> 各項補助 — 社會福利金			
01-05-02-00-04	Subsídio de morte e funeral 死亡及喪葬津貼	\$200,000.00	-\$13,500.00	\$186,500.00
	<i>Deslocações – Compensação de encargos</i> 交通費 — 負擔補償			
01-06-03-01	Ajudas de custo de embarque 啓程津貼	\$87,200.00	-\$7,500.00	\$79,700.00
01-06-03-02	Ajudas de custo diárias 日津貼	\$893,300.00	-\$321,300.00	\$572,000.00

Classificação Económica 經濟分類	Designação 名稱	Valor Inscrito 登錄之價值	Diminuição a Efectuar 作出之扣減	Saldo Efectivamente Apurado 實際決算之結餘
01-06-03-03	Outros abonos – Compensação de encargos 其他補助 — 負擔補償	\$101,000.00	-\$9,536.00	\$91,464.00
	<i>Bens e Serviços</i> 資產及勞務			
	<i>Bens duradouros</i> 耐用用品			
02-01-03-00	Material de aquartelamento e alojamento 營房及住宿用品	\$450,000.00	-\$45,000.00	\$405,000.00
	<i>Material de educação, cultura e recreio</i> 教育、文化及康樂用品			
02-01-04-00-02	Livros para a Biblioteca 圖書館書籍	\$4,414,210.56	-\$219,864.00	\$4,194,346.56
02-01-04-00-03	Material didáctico 教學用品	\$961,000.00	-\$234,980.00	\$726,020.00
02-01-06-00	Material honorífico e de representação 榮譽及招待物品	\$378,500.00	-\$106,330.00	\$272,170.00
02-01-07-00	Equipamento de secretaria 辦事處設備	\$965,700.00	-\$246,005.00	\$719,695.00
02-01-08-00	Outros bens duradouros 其他耐用用品	\$1,318,318.00	-\$285,659.00	\$1,032,659.00
	<i>Bens não duradouros</i> 非耐用用品			
02-02-01-00	Matérias-primas e subsidiárias 原料及附料	\$500,000.00	-\$160,000.00	\$340,000.00
02-02-07-00	Outros bens não duradouros 其他非耐用用品	\$2,176,300.00	-\$80,000.00	\$2,096,300.00
	<i>Transportes e comunicações</i> 交通及通訊			
02-03-05-01	Transportes por motivo de licença especial 特別假之交通費	\$112,000.00	-\$68,454.00	\$43,546.00
02-03-05-02	Transportes por outros motivos 其他原因之交通費	\$2,067,800.00	-\$66,798.00	\$2,001,002.00
02-03-05-03	Outros encargos de transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔	\$4,044,702.00	-\$238,000.00	\$3,806,702.00
02-03-07-00	Publicidade e propaganda 廣告及宣傳	\$1,951,752.00	-\$178,844.00	\$1,772,908.00
	<i>Outras Despesas Correntes</i> 其他經常開支			
	<i>Diversos</i> 雜項			
05-04-00-00-01	Despesas com actividades estudantis 學生活動之開支	\$1,177,000.00	-\$242,616.00	\$934,384.00
05-04-00-00-02	Acções de formação 培訓活動	\$503,600.00	-\$128,600.00	\$375,000.00
05-04-00-00-03	Despesas resultantes de investigação académica 學術研究之開支	\$2,515,000.00	-\$15,000.00	\$2,500,000.00
05-04-00-00-04	Intercâmbio académico com universidades estrangeiras 與外地大學之學術交流	\$1,746,677.00	-\$348,030.00	\$1,398,647.00
05-04-00-00-05	Edição de publicações 出版刊物	\$2,124,000.00	-\$18,500.00	\$2,105,500.00
05-04-00-00-08	Participação em competições internacionais 參加國際比賽	\$150,000.00	-\$35,670.00	\$114,330.00

Classificação Económica 經濟分類	Designação 名稱	Valor Inscrito 登錄之價值	Diminuição a Efectuar 作出之扣減	Saldo Efectivamente Apurado 實際決算之結餘
	<i>Despesas de Capital</i> 資本開支			
	<i>Outros Investimentos</i> 其他投資			
07-06-00-00	Construções diversas 各項建設	\$5,250,000.00	-\$1,228,416.00	\$4,021,584.00
07-10-00-00	Maquinaria e equipamento 機器及設備	\$9,687,670.00	-\$100,000.00	\$9,587,670.00
	Tatal: 總計	\$263,724,055.56	-\$8,750,000.00	\$254,974,055.56

Classificação Económica 經濟分類	Designação 名稱	Importância 金額
	<i>Receitas de capital</i> 資本收入	
	<i>Sector Público</i> 公營部門	
05-01-01-00	Comparticipação do Governo nas despesas de funcionamento da Universidade de Macau 政府在澳門大學運作開支上之共同分擔	-\$8,750,000,00
	<i>Despesas Correntes</i> 經常開支	
	<i>Despesas com Pessoal</i> 人員開支	
	<i>Pessoal além do quadro</i> 編制外人員	
01-01-02-01	Remunerações 報酬	-\$2,752,976,00
	<i>Remunerações do pessoal diverso</i> 各類人員報酬	
01-01-03-01	Remunerações 報酬	-\$130,000,00
01-01-09-00	Subsídio de Natal 聖誕津貼	-\$462,063,00
01-01-10-00	Subsídio de férias 假期津貼	-\$424,774,00
	<i>Remunerações acessórias</i> 附帶報酬	
01-02-01-00	Gratificações variáveis ou eventuais 不定或臨時酬勞	-\$250,000,00
	<i>Horas extraordinárias</i> 超時工作津貼	
01-02-03-00-02	Trabalho extraordinário 超時工作	-\$36,985,00
01-02-06-00	Subsídio de residência 房屋津貼	-\$294,600,00
	<i>Abonos diversos – Previdência social</i> 各項補助 — 社會福利金	
01-05-02-00-04	Subsídio de morte e funeral 死亡及喪葬津貼	-\$13,500,00
	<i>Deslocações – Compensação de encargos</i> 交通費 — 負擔補償	

Classificação Económica 經濟分類	Designação 名稱	Importância 金額
01-06-03-01	Ajudas de custo de embarque 啓程津貼	-\$7.500,00
01-06-03-02	Ajudas de custo diárias 日津貼	-\$321.300,00
01-06-03-03	Outros abonos – Compensação de encargos 其他補助 — 負擔補償	-\$9.536,00
	<i>Bens e Serviços</i> <i>資產及勞務</i>	
	<i>Bens duradouros</i> <i>耐用品</i>	
02-01-03-00	Material de aquartelamento e alojamento 營房及住宿用品	-\$45.000,00
	<i>Material de educação, cultura e recreio</i> <i>教育、文化及康樂用品</i>	
02-01-04-00-02	Livros para a Biblioteca 圖書館書籍	-\$219.864,00
02-01-04-00-03	Material didáctico 教學用品	-\$234.980,00
02-01-06-00	Material honorífico e de representação 榮譽及招待物品	-\$106.330,00
02-01-07-00	Equipamento de secretaria 辦事處設備	-\$246.005,00
02-01-08-00	Outros bens duradouros 其他耐用品	-\$285.659,00
	<i>Bens não duradouros</i> <i>非耐用品</i>	
02-02-01-00	Matérias-primas e subsidiárias 原料及附料	-\$160.000,00
02-02-07-00	Outros bens não duradouros 其他非耐用品	-\$80.000,00
	<i>Transportes e comunicações</i> <i>交通及通訊</i>	
02-03-05-01	Transportes por motivo de licença especial 特別假之交通費	-\$68.454,00
02-03-05-02	Transportes por outros motivos 其他原因之交通費	-\$66.798,00
02-03-05-03	Outros encargos de transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔	-\$238.000,00
02-03-07-00	Publicidade e propaganda 廣告及宣傳	-\$178.844,00
	<i>Outras Despesas Correntes</i> <i>其他經常開支</i>	
	<i>Diversos</i> <i>雜項</i>	
05-04-00-00-01	Despesas com actividades estudantis 學生活動之開支	-\$242.616,00
05-04-00-00-02	Acções de formação 培訓活動	-\$128.600,00
05-04-00-00-03	Despesas resultantes de investigação académica 學術研究之開支	-\$15.000,00
05-04-00-00-04	Intercâmbio académico com universidades estrangeiras 與外地大學之學術交流	-\$348.030,00
05-04-00-00-05	Edição de publicações 出版刊物	-\$18.500,00
05-04-00-00-08	Participação em competições internacionais 參加國際比賽	-\$35.670,00

Classificação Económica 經濟分類	Designação 名稱	Importância 金額
	<i>Despesas de Capital</i> 資本開支	
	<i>Outros Investimentos</i> 其他投資	
07-06-00-00	Construções diversas 各項建設	-\$1.228.416,00
07-10-00-00	Maquinaria e equipamento 機器及設備	-\$100.000,00
	Total: 總計	-\$8.750.000,00

Universidade de Macau, Taipa, aos 15 de Outubro de 1998. —
Pelo Conselho de Gestão, Zhou Li Gao, reitor. — Rui Paulo da
Silva Martins, vice-reitor — Rufino de F. Ramos, administrador.

一九九八年十月十五日於澳門大學管理委員會

校長 周禮杲 副校長 馬許願
行政總監 盧文輝

Portaria n.º 23/99/M

訓令 第 23/99/M 號

de 1 de Fevereiro

二月一日

Tendo sido submetido à aprovação do Governador, nos termos do artigo 17.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o 2.º orçamento suplementar da Obra Social da Capitania dos Portos de Macau e da Polícia Marítima e Fiscal para o ano económico de 1998;

鑑於澳門港務局暨水警稽查隊福利會一九九八經濟年度第二追加預算，已根據九月二十七日第53/93/M號法令第十七條之規定呈交總督核准：

Ouvido o Conselho Consultivo;

經聽取諮詢會意見後：

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款 b 項及 e 項所賦予之權能，下令：

Artigo único. É aprovado o 2.º orçamento suplementar da Obra Social da Capitania dos Portos de Macau e da Polícia Marítima e Fiscal, relativo ao ano económico de 1998, o qual reduz em 22 500,00 (vinte e duas mil e quinhentas) patacas o valor inscrito no orçamento para o ano económico de 1998, que faz parte integrante da presente portaria e baixa assinado pelo respectivo Conselho Administrativo.

獨一條 核准由澳門港務局暨水警稽查隊福利會行政管理委員會簽署之澳門港務局暨水警稽查隊福利會一九九八經濟年度第二追加預算，其金額相等於登錄在一九九八經濟年度預算之金額減少澳門幣22,500.00（二萬二千五百元），該預算成爲本訓令之組成部分。

Governo de Macau, aos 28 de Janeiro de 1999.

一九九九年一月二十八日於澳門政府

Publique-se.

命令公布

O Governador, Vasco Rocha Vieira.

總督 韋奇立

2.º orçamento suplementar da Obra Social da Capitania dos Portos de Macau e da Polícia Marítima e Fiscal, relativo ao ano económico de 1998

澳門港務局暨水警稽查隊福利會一九九八經濟年度第二追加預算

Classificação Económica 經濟分類	Designação 名稱	Importância 金額
05-00-00	Receitas Correntes 經常收入	
05-01-01	Transferências: 轉移: Subsídio do Estado 政府津貼	-\$ 22 500,00